



SQUARE



● 100291221_N155416708

● 100291203_N155416710

ROUND



● 100291205_N155416705

● 100291204_N155416704

noken
PORCELANOSA BATHROOMS

Carretera CV-20 km.2 · 12540 Vila-real · Castellón · Spain
Tel: +34 964 50 64 50 - Fax: +34 964 50 67 93
e-mail: noken@noken.com · www.noken.com

Touch&Feel



- Please read these instructions carefully before starting installation and retain it for future reference. Please leave this instructions with the end user.
 - Remove all packaging and check the product for missing parts and damages before starting the installation.
 - Any alterations made to this product and its fittings may infringe the water regulations and will invalidate the guarantee.
 - We strongly recommend the use of a qualified and registered plumber.
 - In new buildings it is recommended to water fill the traps to ensure toxic gases do not corrode the surface of the taps. It is recommended that the room is well ventilated.
 - Thoroughly flush through all pipe work prior to the installation of terminal appliances, e.g. Shower heads, taps, inlet valves, etc.
 - Periodic cleaning and maintenance should be use to avoid the build up of damaging limestone deposits.
 - Bathroom beauty products such as liquid soap, shampoo or shower gels may damage some materials.
 - Faucets do not have to be installed in environments where temperature may drop below 0°C as frozen pipes may damage faucets.
- Attention:** Do not forget to check the existence of any sort of leaks while the inner pieces are accessible, just before installing the tap and wallcovering or tiling, as some concealed pieces will not be reachable anymore. Noken Design refuses their responsibility in case of omitting this premise.

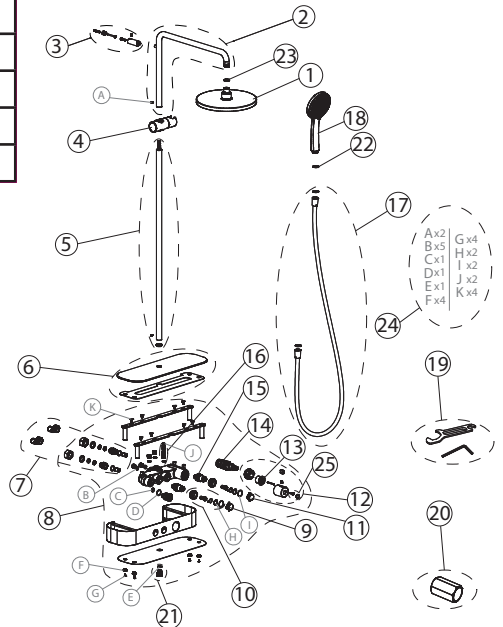
- Lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar la instalación. Haga llegar las mismas al usuario final.
 - Compruebe el producto por si faltasen piezas o estuviesen dañadas.
 - Cualquier alteración que se realice a la grifería invalidará la garantía.
 - Le recomendamos la instalación por parte de personal cualificado.
 - En nuevas construcciones se deben llenar los sifones de inodoros, lavabos y bidés de agua para evitar que la grifería se oxide por efecto de la subida de gases corrosivos. Se recomienda que el espacio esté muy aireado.
 - Purgar las tuberías antes de la instalación para arrastrar la suciedad.
 - Gracias a un cuidado periódico, se pueden evitar calcificaciones.
 - Residuos de productos de aseo como jabón líquido, champú y gel de ducha, también pueden dañar los materiales.
 - Las griferías no deben instalarse en ambientes donde la temperatura pueda descender de 0°C, dado que la congelación de las tuberías podría dañar la grifería.
- Atención:** Recuérdese que es obligatorio verificar la correcta instalación de la grifería y la inexistencia de fugas antes recubrir el muro ya que algunas de las partes encastradas ya no serán accesibles. Noken Design declina toda responsabilidad en caso de incumplimiento de esta premisa.

- Lire attentivement cette notice avant de commencer l'installation. Donner cetttes intructions au client final.
 - Vérifier si certaines pièces sont manquantes au abîmées.
 - Toute altération qui sera effectuée à la robinetterie rendra invalide la garantie.
 - Nous recommandons fortement l'installation du produit par du personnel qualifié.
 - Dans le cas de constructions neuves, il faut mettre en eau les WC, lavabos et bidets pour éviter que la robinetterie s'oxyde à cause de gaz corrosif. Nous recommandons de laisser un espace très aéé.
 - Purger les tuyauteries avant l'installation.
 - Grâce à un entretien régulier, on peut éviter la formation de calcaire.
 - Des résidus de produits de toilettes comme le savon liquide, le shampoing et le gel de douche peuvent également endommager les produits.
 - Les robinetteries ne doivent pas être installées à des températures inférieures à 0°C, étant donné que la congélation des tuyauteries peut abîmer la robinetterie.
- Attention :** Ne pas oublier de vérifier la bonne installation de la robinetterie ou l'existence des fuites tant que la robinetterie soit accessible, avant que la partie encastrée devienne inaccessible. Noken Design se déchargera de toute responsabilité dans le cas où cette prémissse ne soit pas respectée.

- Leia estas instruções cuidadosamente antes de iniciar a instalação e guarde-as para referência futura. Deixe estas instruções com o usuário final.
 - Remova todas as embalagens e verifique se há peças faltando e danos no produto antes de iniciar a instalação.
 - Quaisquer alterações feitas a este produto e suas conexões podem infringir os regulamentos de água e invalidará a garantia.
 - Recomendamos enfaticamente o uso de um encanador qualificado e registrado.
 - Em edifícios novos recomenda-se encher os sifões com água para garantir que os gases tóxicos não corroam a superfície das torneiras. Recomenda-se que a sala seja bem ventilada.
 - Lave completamente toda a tubulação antes da instalação dos aparelhos terminais, por exemplo, Chuveiros, torneiras, válvulas de admissão, etc.
 - Limpeza e manutenção periódicas devem ser usadas para evitar o acúmulo de depósitos de calcário prejudiciais.
 - Produtos de beleza para banheiro, como sabonete líquido, xampu ou gel de banho, podem danificar alguns materiais.
 - As torneiras não precisam ser instaladas em ambientes onde a temperatura pode cair abaixo de 0°C, pois canos congelados podem danificar as torneiras.
- Atenção: Não se esqueça de verificar a existência de qualquer tipo de fugas enquanto as peças interiores estão acessíveis, imediatamente antes de instalar a torneira e o revestimento mural ou o revestimento, pois algumas peças ocultas não estarão mais acessíveis. A Noken Design recusa a sua responsabilidade em caso de omissão desta premissa.

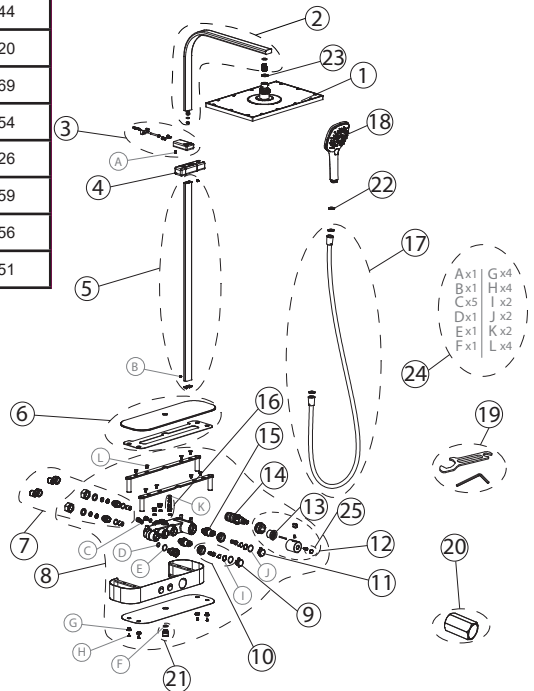


	● 100291205_N155416705	● 100291204_N155416704
1	100299658_N197503966	100299677_N197503971
2	100299700_N155416726	100299703_N155416740
3	100299647_N155416712	100299666_N155416730
4	100299628_N155416724	100299693_N155416739
5	100299659_N155416757	100299711_N155416761
6	100299683_N155416719	100299675_N155416735
7	100299691_N155416750	100299691_N155416750
8	100299682_N155416749	100299629_N155416732
9	100299684_N155416722	100299665_N155416755
10	100299820_N155416745	100299820_N155416745
11	100299669_N155416734	100299687_N155416729
12	100299778_N155416746	100299686_N155416728
13	100299625_N155416714	100299625_N155416714
14	100299763_N155416748	100299763_N155416748
15	100299714_N155416743	100299714_N155416743
16	100299758_N155416760	100299758_N155416760
17	100299681_N155416716	100299667_N155416731
18	100299626_N155416758	100299689_N155416752
19	100299672_N155416720	100299672_N155416720
20	250038290_N790100869	250038290_N790100869
21	100299787_N155416747	100299701_N155416754
22	250036632_N790100726	250036632_N790100726
23	100299671_N155416718	100299671_N155416718
24	100299680_N155416753	100299668_N155416756
25	100299648_N155416715	100299674_N155416751





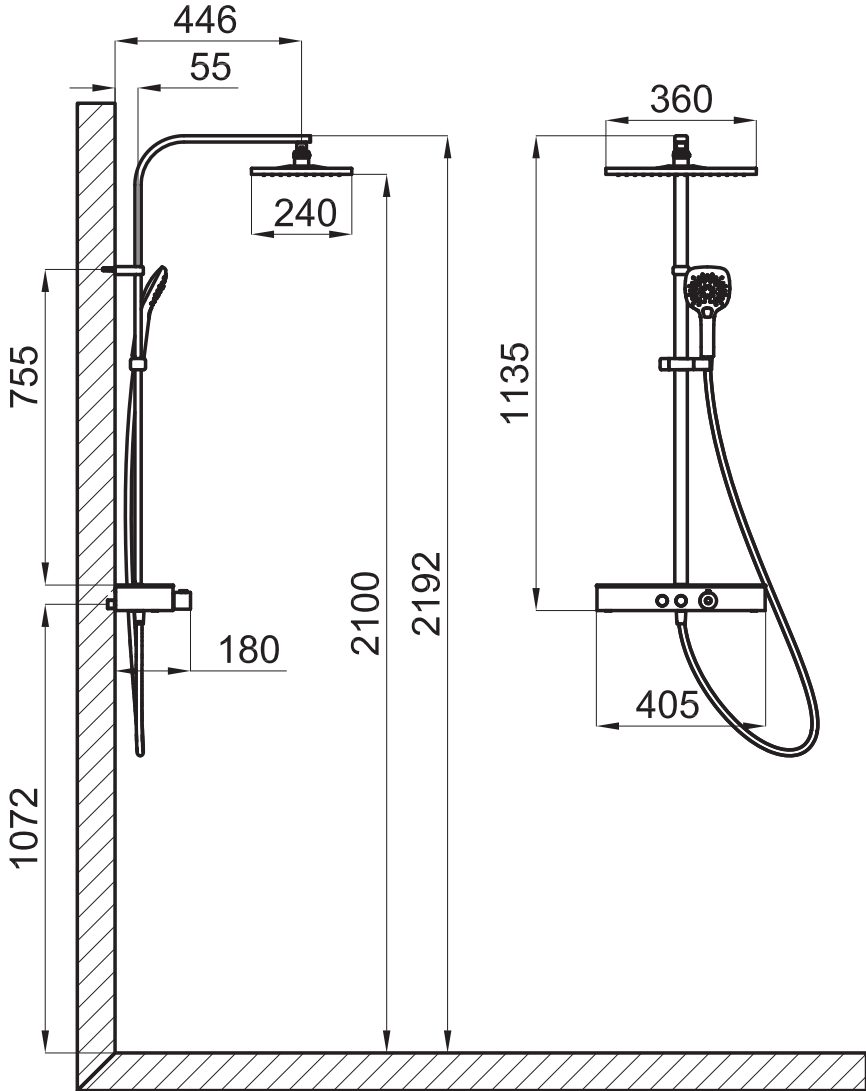
	● 100291221_N155416708	● 100291203_N155416710
1	100299690_N197503968	100299676_N155416737
2	100299685_N155416727	100299724_N155416742
3	100299657_N155416713	100299692_N155416733
4	100299673_N155416723	100299720_N155416738
5	100299664_N155416725	100299678_N155416741
6	100299649_N155416717	100299710_N155416736
7	100299691_N155416750	100299691_N155416750
8	100299682_N155416749	100299629_N155416732
9	100299684_N155416722	100299665_N155416755
10	100299820_N155416745	100299820_N155416745
11	100299669_N155416734	100299687_N155416729
12	100299778_N155416746	100299686_N155416728
13	100299625_N155416714	100299625_N155416714
14	100299763_N155416748	100299763_N155416748
15	100299714_N155416743	100299714_N155416743
16	100299758_N155416760	100299758_N155416760
17	100299681_N155416716	100299667_N155416731
18	100299627_N155416721	100299784_N155416744
19	100299672_N155416720	100299672_N155416720
20	250038290_N790100869	250038290_N790100869
21	100299787_N155416747	100299701_N155416754
22	250036632_N790100726	250036632_N790100726
23	100299663_N155416759	100299663_N155416759
24	100299680_N155416753	100299668_N155416756
25	100299648_N155416715	100299674_N155416751





● 100291221_N155416708

● 100291203_N155416710

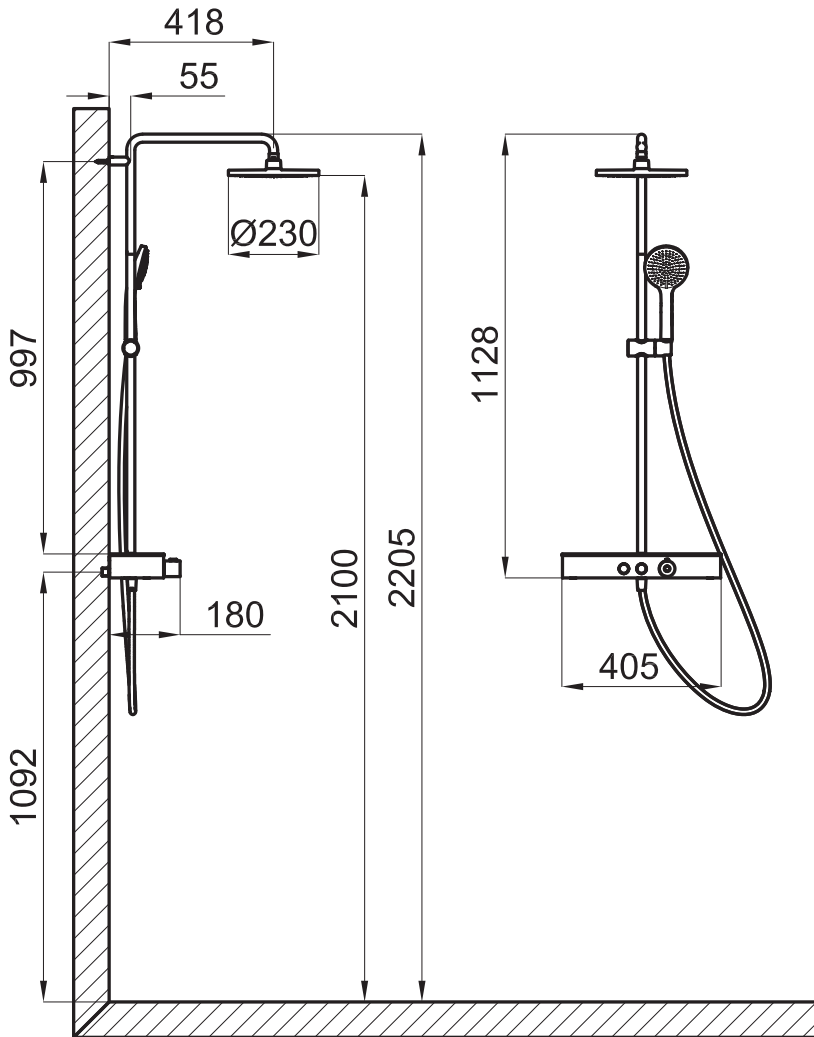


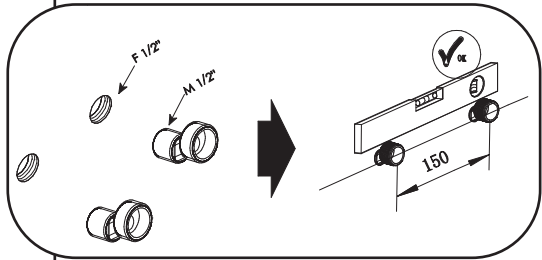
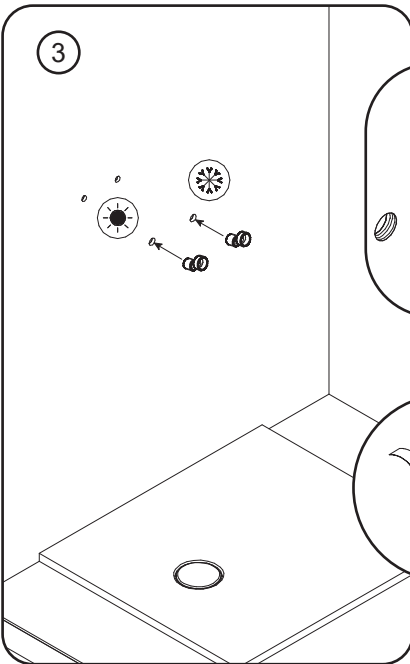
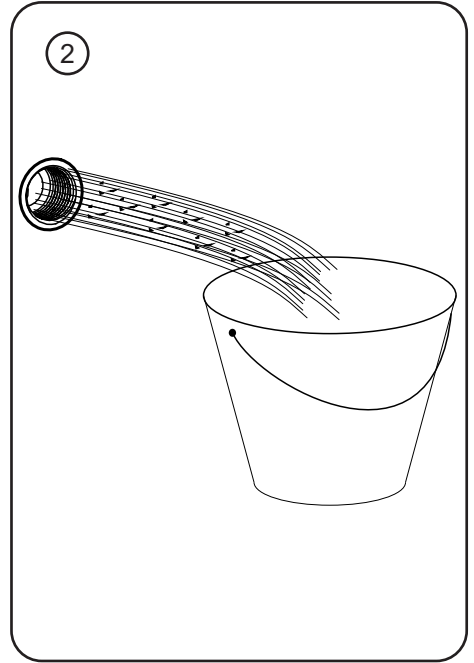
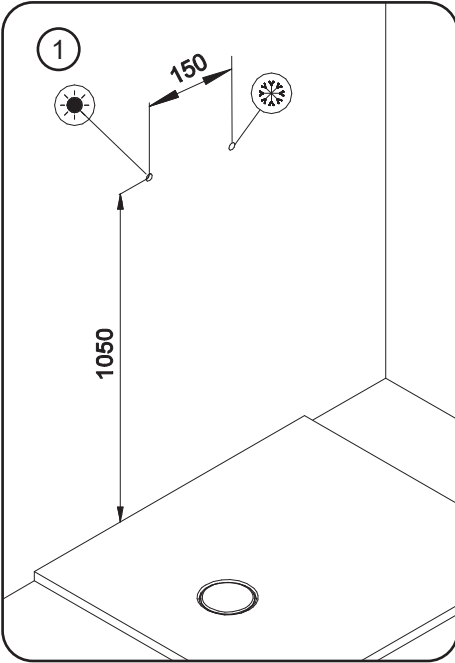


ROUND

● 100291205_N155416705

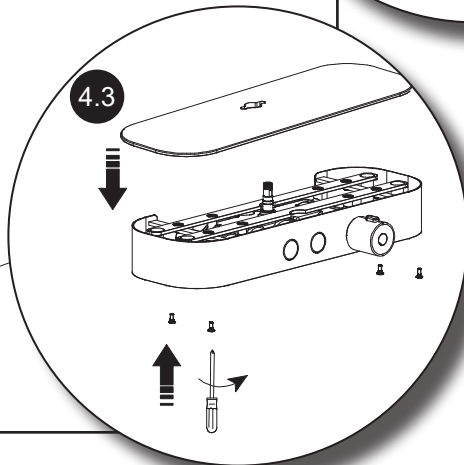
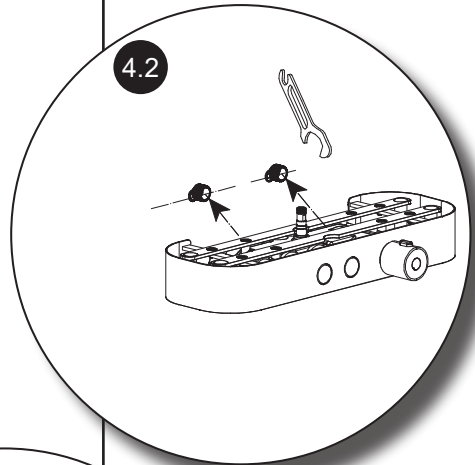
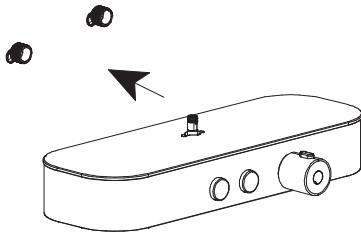
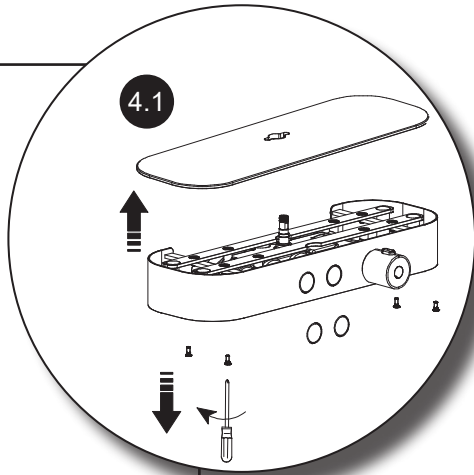
● 100291204_N155416704

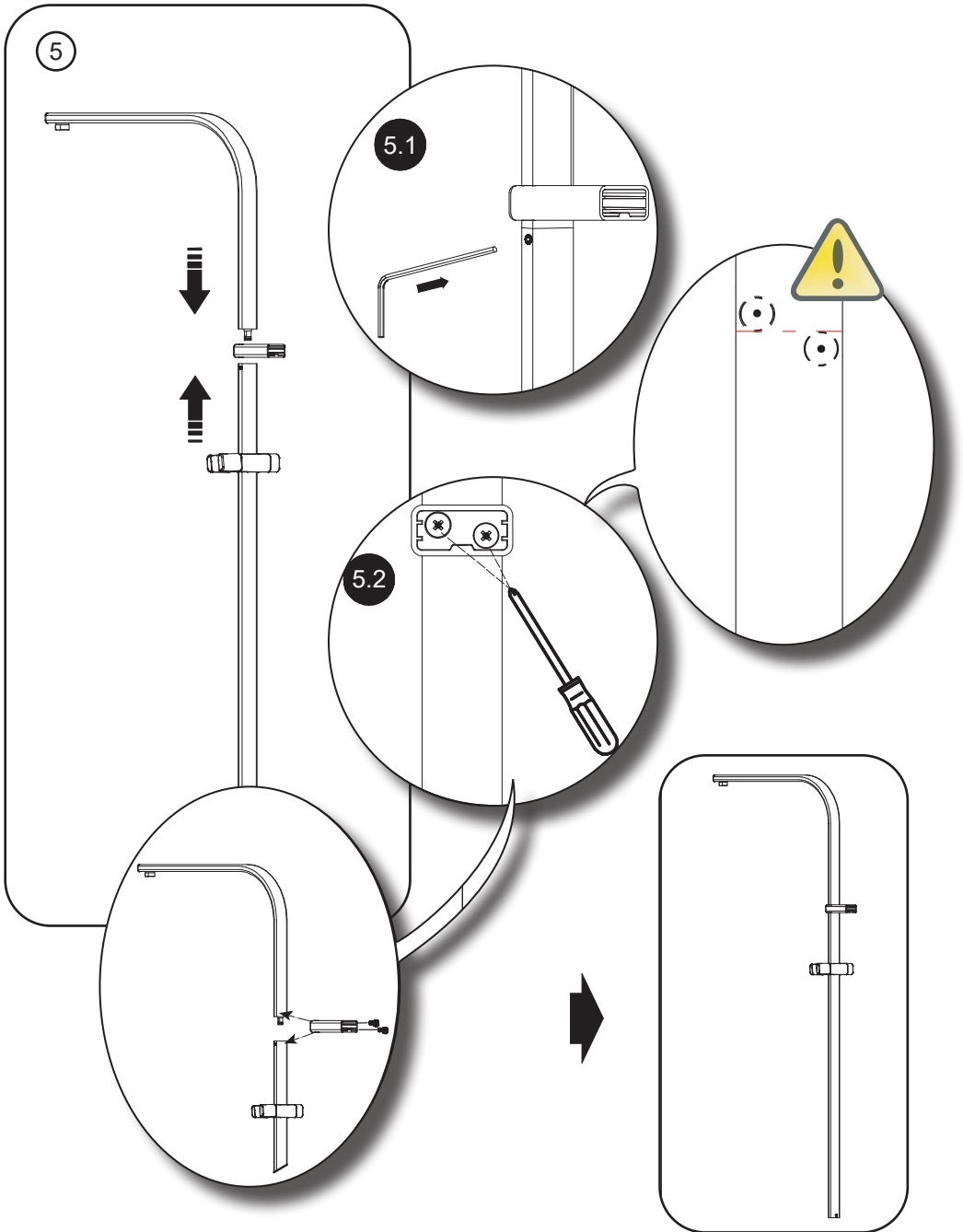






4



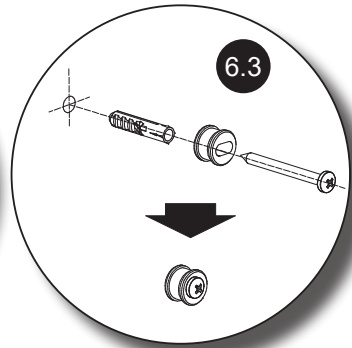
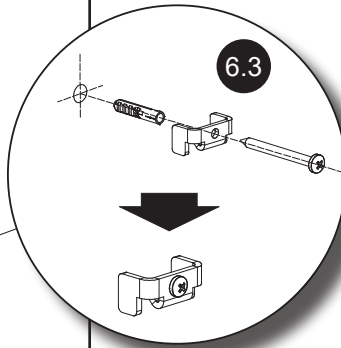
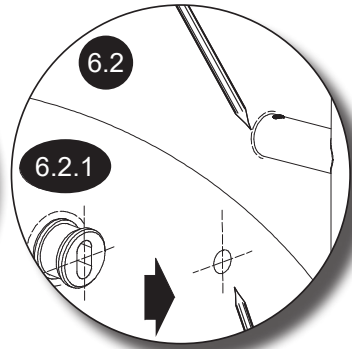
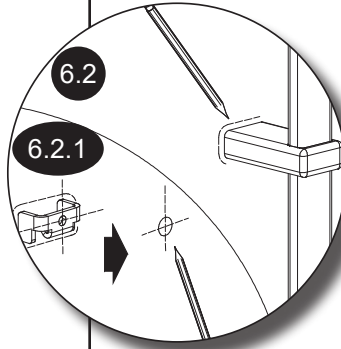
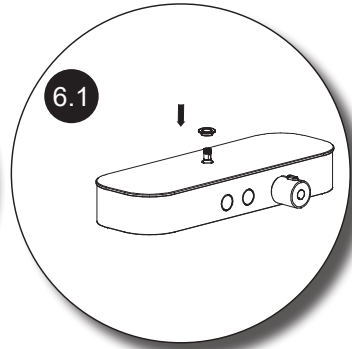
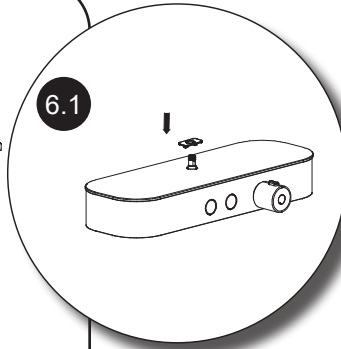
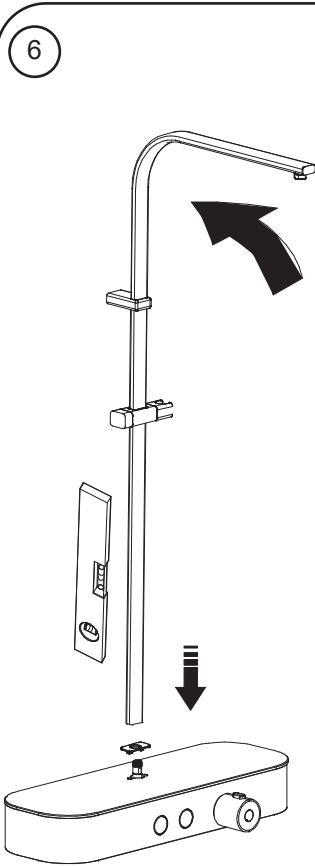


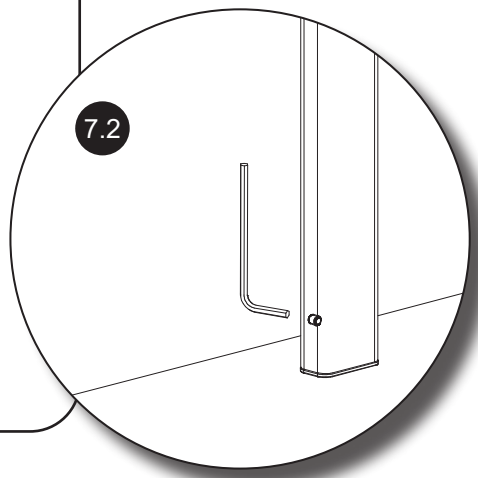
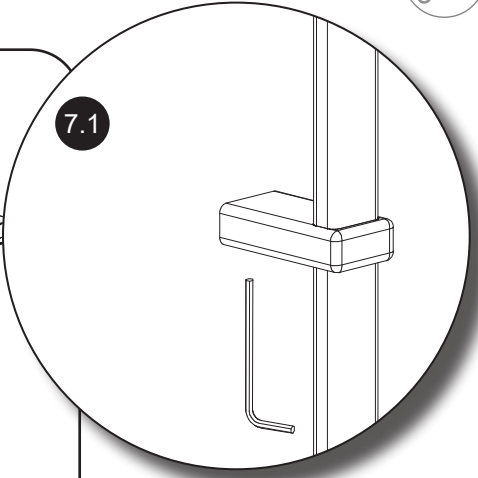
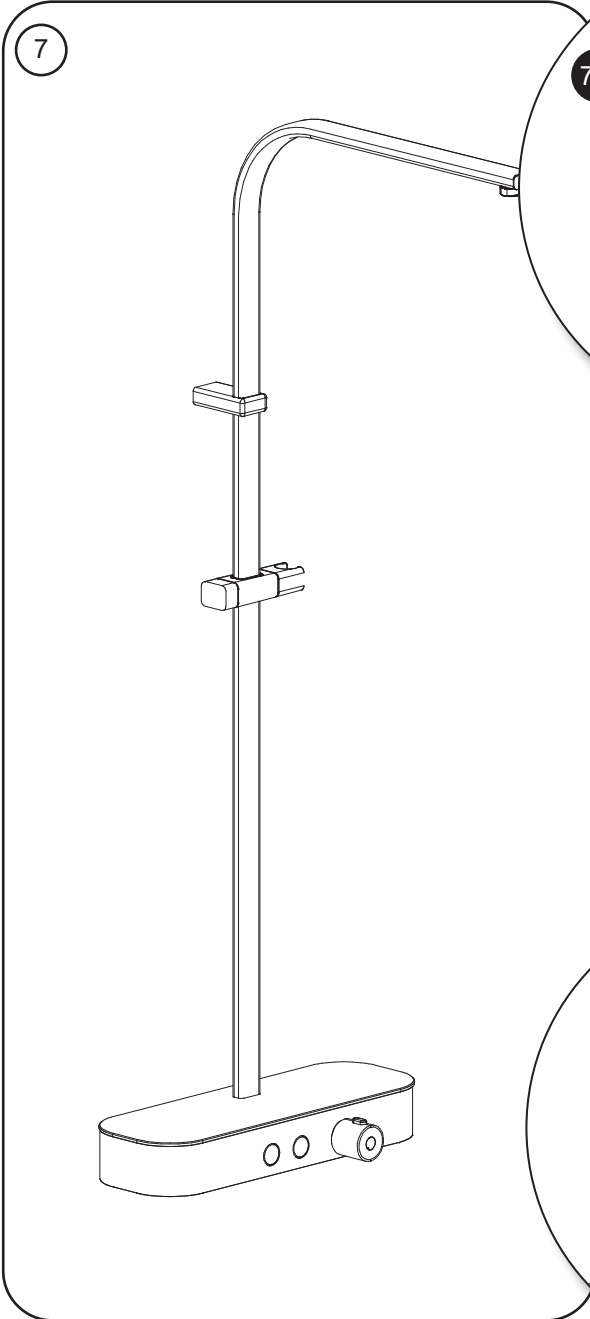


SQUARE

ROUND

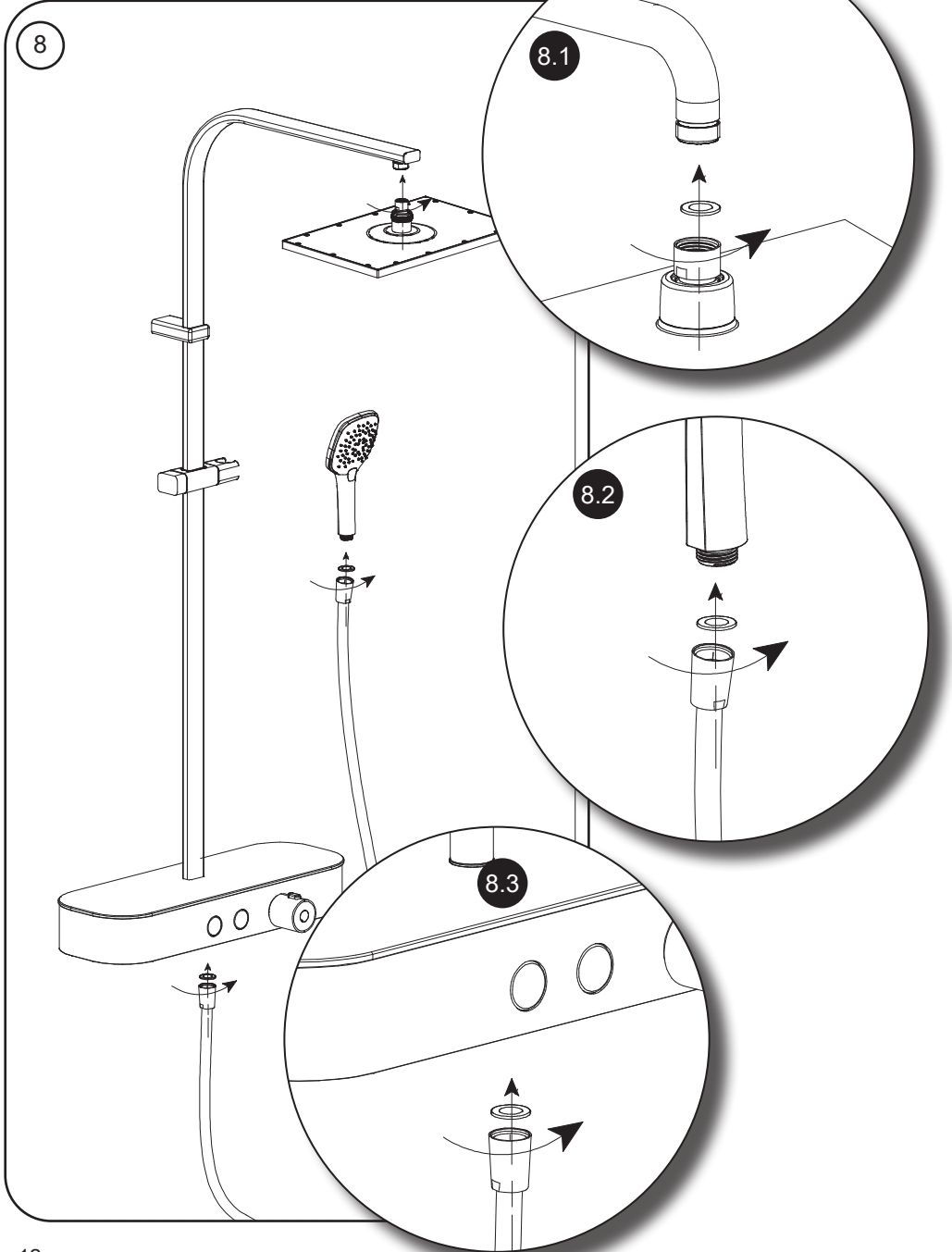
6





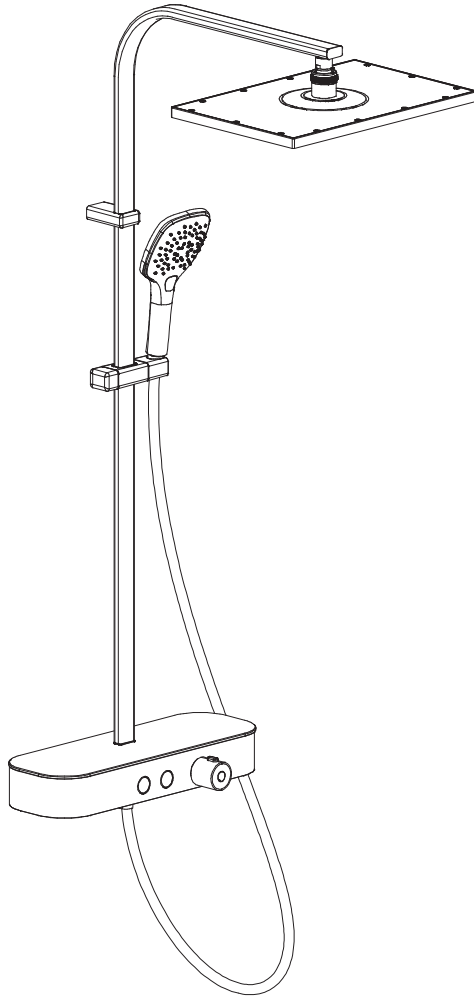


8





9





All the thermostatic taps and fittings are factory-set at 38°C/100°F. If, due to special system conditions, temperature changes are detected, the thermostatic taps and fittings shall be adapted to the system peculiar conditions, according to the points described in details here below:

- 1) Open the tap and measure the temperature of the exiting water by a thermometer.
- 2) Rotate the control (R) rightwards or leftwards, until the exiting water reaches a temperature of 38°C/100°F.
- 3) Position the thermostat control (M) so that the symbol of 38°C/100°F comes to vertical line in the upper part, coinciding with the top (T).

* The control rotating radius is locked on 38°C/100°F due to safety reasons. For getting a higher temperature, just press the red push button.

Todas las griferías termostáticas se ajustan de fábrica a 38°C/100°F. Si debido a las particulares condiciones de las instalaciones, se observasen cambios de la temperatura, la grifería termostática deberá ajustarse a las condiciones particulares de la instalación, siguiendo los pasos que a continuación se detallan:

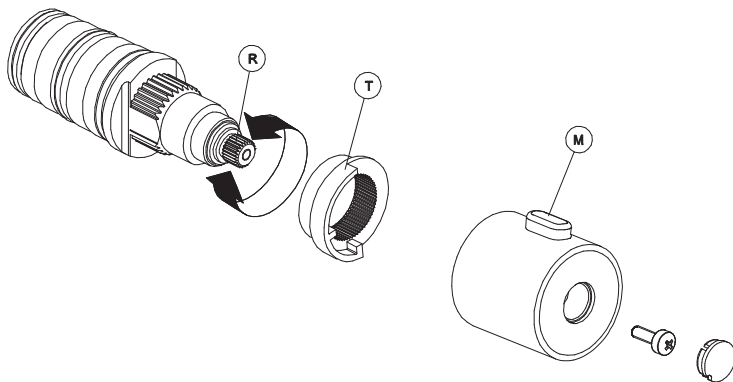
- 1) Abra la llave de paso y mida con un termómetro la temperatura del agua que sale.
- 2) Gire la tuerca reguladora (R) a la derecha o bien a la izquierda, hasta que el agua que sale tenga una temperatura de 38°C/100°F.
- 3) Introduzca el mando del termostato (M) de tal modo que la marcación de 38°C/100°F se vea en la posición vertical hacia arriba, coincidiendo con el tope (T)

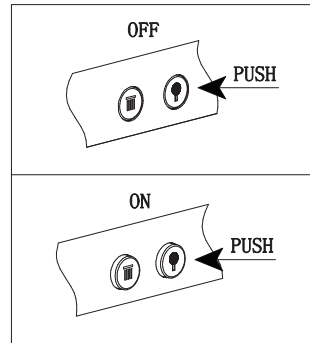
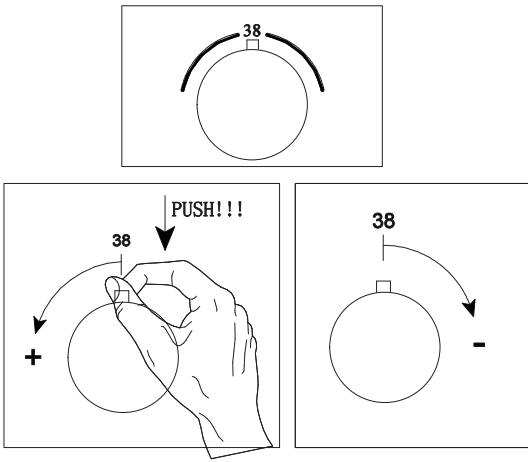
* El radio de giro del mando está bloqueado a 38°C/100°F como seguridad. Para sobrepasar esta temperatura basta con oprimir el botón de seguridad y girar el mando.

Toute la robinetterie thermostatique est réglée en usine à 38°C/100°F. Au cas où, à cause d conditions particulières des installations, des variations de température seraient relevées, la robinetterie thermostatique devra être adaptée aux conditions spécifiques de l'installation en suivant les instructions reportées en détail cidessous:

- 1) Ouvrir le robinet et mesurer, par un thermomètre, la température de l'eau en sortie.
- 2) Tourner le robinet de réglage (R) à droite ou à gauche jusqu'à ce que l'eau en sortie atteinte la température de 38°C/100°F.
- 3) Régler la commande du thermostat (M) de façon que le cran des 38°C/100°F coïncide avec la ligne blanche du dispositif de limitation de la température (T).

* Le rayon de rotation de la commande est bloqué à 38°C/100°F pour des raisons de sécurité. Pour augmenter la température, il suffit d'appuyer sur le bouton rouge.



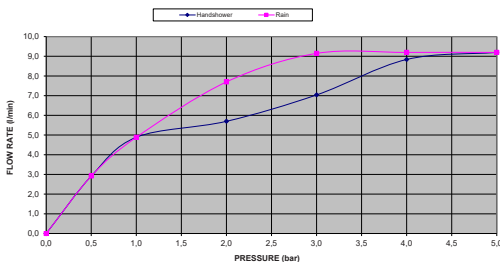


<p>Min. - Max 0.5 - 5 bar</p>	<p>50°C ✓ máx 70°C</p>	Mixing system	
<p>Max. 5 bar</p>	<p>3 bar ✓</p>	Material	Brass

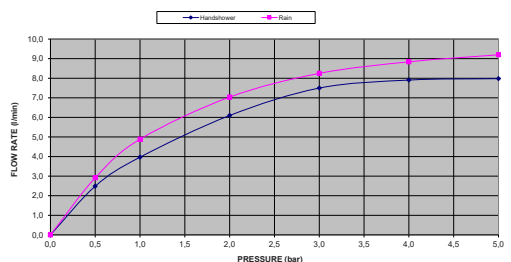
100291221_N155416708

100291205_N155416705

Pressure (Bar)	FLOW RATE (l/min)	
	Handshower	Rain
0.0	0.0	0.0
0.5	2.9	2.9
1.0	4.9	4.9
2.0	5.7	7.7
3.0	7.0	9.2
4.0	8.8	9.2
5.0	9.2	9.2



Pressure (Bar)	FLOW RATE (l/min)	
	Handshower	Rain
0.0	0.0	0.0
0.5	2.5	2.9
1.0	4.0	4.9
2.0	6.1	7.0
3.0	7.5	8.3
4.0	7.9	8.8
5.0	8.0	9.2





BRASSWARE AND ACCESSORIES

First of all we thank you for buying our products which are manufactured to the highest standards. However in common with other products our brassware requires the correct cleaning and periodic maintenance.

BRASSWARE SURFACES

As stated in the norm DIN EN 248 the materials used to plate brassware are Chrome, Nickel, stainless steel, brass and others to leave a superior, easy to clean, pleasing finish. Before cleaning please check the material used and only use a suitable cleaner.

CLEANING

To clean brassware and accessories please note the following recommendations.

- For regular cleaning only use warm soapy water, if this is not possible use soft non abrasive gels or similar cleaning products, rinse thoroughly and polish with a soft cloth.
- Please avoid the use of harsh or abrasive products such as scouring powders, those products with phosphoric acid, hydrochloric acid, formic acid or acetic acid that could badly damage the product. Please only use PH neutral products.
- Dry the items after each cleaning session and after every use to avoid limestone appearance.

WARNING

- Cleaning materials will only worsen already damaged product.
- Do not mix cleaning products, the chemical reactions can emit toxic fumes and react badly with product surfaces.
- Do not use harsh or abrasive cloths, pads or cleaning products.
- Do not use bleach or other chlorine based cleaning products.
- Only use suitable cleaning products as recommended for each product the cleaning products only make worse the surfaces if those are already damaged.

RECOMMENDATIONS FOR THE CLEANING AND PRESERVATION OF BRASSWARE AND ACCESSORIES

- Read the manufacturers instructions.
- To protect the brassware, internal mechanism and to extend the life of the product it is recommended in line with "best practice" to install isolation valves and in line filters.
- Regular cleaning to reduce lime scale and soap residue build up.
- Do not leave these products in contact with the product surface longer than the manufacturer's recommendations and rinse thoroughly with clean water.
- Do not spray cleaning products directly onto the product surface, spray onto a soft cloth and then apply to the product. Spraying directly onto the product can lead to cleaning fluids being drawn into the products through capillary action causing irreversible damage.
- If a tap is left dripping it may lead to staining and lime scale build up. Please ensure taps are correctly turned off after use.

GUARANTEE CLAUSE

- Failure to comply with the maintenance instructions may invalidate the guarantee.

GRIFERÍAS Y ACCESORIOS

En primer lugar, agradecerle la adquisición de productos Noken. Todos los productos Noken están fabricados con la confianza de dar un servicio fiable durante muchos años. Al igual que las griferías de otros fabricantes nuestros productos también exigen un cuidado apropiado y un mantenimiento que asegure a su baño una imagen impecable.

SUPERFICIE DE LAS GRIFERÍAS

Conforme a los requerimientos de la norma DIN EN 248 la capa de protección que habitualmente más se utiliza para la fabricación de las griferías se compone de metales como cromo, níquel, acero y latón, así como de otros para evitar la humedad. Antes de emprender la limpieza es necesario examinar con exactitud el tipo de superficie que se vaya a limpiar.

LIMPIEZA

Para la limpieza de las griferías y de los accesorios ha de tenerse en cuenta que:

- Para la limpieza periódica utilice agua caliente mezclada con jabón, si esto no es posible también puede usar geles o limpiadores líquidos, enjuagando siempre a fondo con agua limpia tras su uso.
- Aunque fueran empleados una sola vez, no debe utilizarse ningún producto que contenga ácido fosfórico, clorhídrico, muriático, fórmico o acético, ya que podrían producir daños considerables. Utilice un PH neutro.
- Secar los artículos tras cada sesión de limpieza y tras cada uso para evitar la acumulación de cal.

ADVERTENCIA

- Los productos de limpieza acentúan el deterioro en caso de que las superficies ya se encuentren dañadas.
- No mezcle limpiadores, las reacciones químicas pueden emitir gases tóxicos.
- No use estropajos agresivos ni limpiadores abrasivos.
- Bajo ningún concepto se debe utilizar para la limpieza de estas superficies lejías de blanquear con cloro.
- Únicamente deben utilizarse los productos de limpieza expresamente indicados por los fabricantes para cada tipo de superficie y acabado.

RECOMENDACIONES PARA LA LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN DE GRIFERÍAS Y ACCESORIOS

- Lea primero las instrucciones del fabricante.
- La limpieza periódica reducirá la formación de cal y suciedad.
- Los productos de limpieza no debe emplearse durante más tiempo del necesario.
- Si utiliza productos de limpieza con pulverizador, no pulverice directamente sobre la grifería y los accesorios, aplíquelo sobre un paño o una esponja. El líquido pulverizado podría introducirse por los huecos y grietas de la grifería y los accesorios pudiendo causar daños irreversibles.
- Si el grifo gotea puede causar manchas y placas de cal, por favor asegúrese de que quede correctamente cerrado.
- Si es necesario puede usar su limpiador anti-cal habitual, pero lea primero las instrucciones del fabricante y tras su uso enjuague siempre la grifería con agua limpia.
- Para proteger la mecánica de la grifería y alargar la vida útil de ésta, Noken recomienda la instalación de llaves de paso con filtros.

CLÁUSULA REFERENTE A LA GARANTÍA

No respetar las indicaciones de mantenimiento puede tener como consecuencia la invalidación de la garantía.



ROBINETTERIES ET ACCESSOIRES

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier pour avoir choisi un produit Noken. Tous nos produits sont fabriqués dans le but de donner un service fiable durant de nombreuses années. Pour assurer une image impeccable de votre salle de bains, nos robinetteries, comme celles d'autres fabricants, nécessitent un soin et un entretien approprié.

LES SUPERFICIES DES ROBINETTES

Conformément aux exigences de la norme DIN EN 248, la couche de protection qui s'utilise le plus souvent pour la fabrication des robinetteries se compose de métaux tels que le chrome, le nickel, l'acier et le laiton ainsi que certains autres pour éviter l'humidité. Avant de commencer l'entretien, il est nécessaire d'examiner avec exactitude le type de superficie qui se nettoiera.

ENTRETIEN

Pour l'entretien des robinetteries et des accessoires, il faut prendre en compte certains détails:

- Pour l'entretien régulier, utiliser de l'eau chaude mélangée avec du savon. Si ce n'est pas possible, on peut utiliser des gels ou des produits d'entretien liquides, en rinçant toujours intensément avec de l'eau propre après usage.
- Ne pas utiliser de produits contenant de l'acide phosphorique, chlorhydrique, muriatique, formique ou acétique, même une seule fois, vu qu'ils pourraient occasionner des dégâts considérables. Utiliser un Ph neutre.
- Séchez les articles après chaque session de nettoyage et après chaque utilisation pour éviter l'accumulation du calcaire.

AVERTISSEMENT

- Les produits d'entretien accentuent la détérioration dans le cas où les surfaces se trouvent déjà endommagées.
- Ne pas mélanger les produits d'entretien ensemble. Les réactions chimiques peuvent émettre des gaz toxiques.
- Ne pas utiliser d'éponges métalliques agressives ni de produits d'entretien abrasifs.
- Sous aucun prétexte il ne faut utiliser d'eau de javel à blanchir avec du chlore pour nettoyer ces superficies.
- Il faut seulement utiliser les produits d'entretien expressément indiqués par les fabricants pour chaque type de superficie et de finition.

RECOMMANDATIONS POUR L'ENTRETIEN ET LA CONSERVATION DES ROBINETTERIES ET DES ACCESSOIRES

- Lire avant tout la notice du fabricant.
- L'entretien régulier réduira la formation de calcaire et de saletés.
- Les produits d'entretien ne doivent pas s'utiliser plus longtemps que le temps recommandé.
- Si on utilise des produits d'entretien avec pulvérisateur, ne pas l'appliquer directement sur la robinetterie ou les accessoires mais sur un chiffon ou une éponge. Le liquide pulvérisé pourrait s'introduire dans les creux et les fentes de la robinetterie et des accessoires, pouvant causer des dommages irréversibles.
- Si la robinetterie goutte, elle peut causer des tâches de calcaire. Il faut s'assurer que le robinetterie suit fermée correctement après chaque usage.
- Si nécessaire, vous pouvez utiliser votre produit anti-calcaire habituel, mais lisez d'abord la notice du fabricant et après usage, rincez toujours la robinetterie l'eau claire.
- Pour protéger le mécanisme interne de la robinetterie et allonger la vie utile de cette-ci, Noken recommande l'installation de robinets d'arrêt avec le filtre.

CLAUDE DE LA GARANTIE

Ne pas respecter les indications d'entretien peut avoir comme conséquence l'invalidation de la garantie.

BRASSWARE E ACESSÓRIOS

Em primeiro lugar, agradecemos por adquirir nossos produtos, que são fabricados de acordo com os mais altos padrões. No entanto, tal como outros produtos, a nossa loiça de latão exige uma limpeza correcta e uma manutenção periódica.

SUPERFÍCIES DE BRASSWARE

De acordo com a norma DIN EN 248, os materiais usados para chapear os utensílios de latão são cromo, níquel, aço inoxidável, latão e outros para deixar um acabamento superior, fácil de limpar e agradável. Antes de limpar, verifique o material usado e use apenas um limpador adequado.

LIMPEZA

Para limpar utensílios de latão e acessórios, observe as recomendações a seguir.

- Para a limpeza regular, use apenas água morna com sabão, se isso não for possível use géis macios não abrasivos ou produtos de limpeza semelhantes, enxágue abundantemente e dê polimento com um pano macio.
- Evite o uso de produtos agressivos ou abrasivos, como pós para arear, produtos com ácido fosfórico, ácido clorídrico, ácido fórmico ou ácido acético que podem danificar gravemente o produto. Use apenas produtos com PH neutro.
- Seque as peças após cada sessão de limpeza e após cada utilização para evitar o aparecimento de calcário.

ATENÇÃO

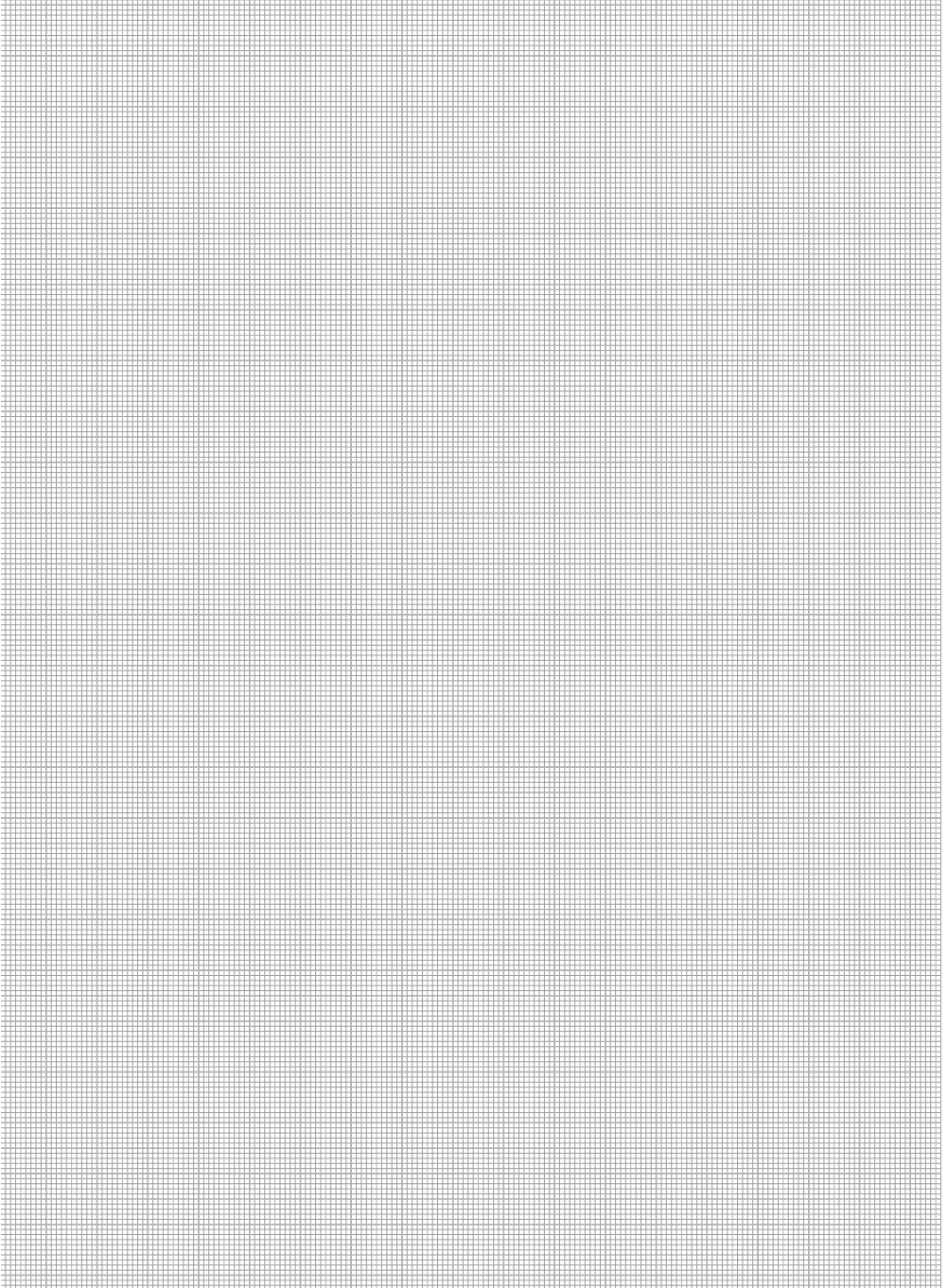
- Os materiais de limpeza só vão piorar já danificar o produto.
- Não misture produtos de limpeza, as reações químicas podem emitir fumos tóxicos e reagir mal com as superfícies do produto.
- Não use panos, esponjas ou produtos de limpeza ásperos ou abrasivos.
- Não use água sanitária ou outros produtos de limpeza à base de cloro.
- Utilize apenas produtos de limpeza adequados conforme recomendado para cada produto. Os produtos de limpeza só agravam as superfícies se já estiverem danificadas.

RECOMENDAÇÕES PARA A LIMPEZA E PRESERVAÇÃO DE BRASSWARE E ACESSÓRIOS

- Leia as instruções do fabricante.
- Para proteger o latão, o mecanismo interno e para prolongar a vida útil do produto, é recomendado de acordo com as "melhores práticas" instalar válvulas de isolamento e filtros em linha.
- Limpeza regular para reduzir o acúmulo de calcário e resíduos de sabão.
- Não deixe esses produtos em contato com a superfície do produto por mais tempo do que as recomendações do fabricante e enxágue abundantemente com água limpa.
- Não borrife produtos de limpeza diretamente na superfície do produto, borrife em um pano macio e depois aplique no produto. Pulverizar diretamente sobre o produto pode fazer com que fluidos de limpeza sejam arrastados para os produtos por meio de ação capilar, causando danos irreversíveis.
- Se a torneira ficar pingando, pode causar manchas e acúmulo de calcário. Certifique-se de que as torneiras estejam corretamente desligadas após o uso.

CLÁUSULA DE GARANTIA

- O não cumprimento das instruções de manutenção pode invalidar a garantia.



PORCELANOSA BATHROOMS



www.noken.com